



## Všeobecné obchodní podmínky pro nákup skupinou Deutsche Telekom Group (AEB) – část A

### 1. Oblast působnosti

- (1) Tyto Všeobecné obchodní podmínky pro nákup a jakékoli další smluvní podmínky uvedené v Objedávce se použijí výlučně. Jakékoli rozporné či odchylné podmínky Dodavatele se nepoužijí, a to ani v případě bezvýhradného převzetí plnění s vědomím takových podmínek.
- (2) Právně platné jsou pouze objednávky, výzvy, smlouvy apod. (dále jen „Objedávka“) a jiná právní jednání učiněná písemně útvarem nákupu Deutsche Telekom AG (dále jen „DTAG“) nebo společností ve skupině (dále jen „Zákazník“). Požadavek písemné formy je splněn i prostřednictvím elektronických komunikačních prostředků, faxu či e-mailu nebo elektronických komunikačních metod poskytovaných Zákazníkem pro obsluhu nákupních transakcí, včetně plné integrace, webových aplikací či prohlášení doručených přes nástroj pro správu Objedávek. Elektronické právní jednání je doručeno v den, kdy je během běžní pracovní doby dostupné k vyzvednutí na elektronické adrese adresáta; jinak následující pracovní den. Použije-li se zvláštní elektronická komunikační metoda Zákazníka pro nákupní transakce, použijí se na ni příslušné podmínky skupiny Deutsche Telekom („NB e-commerce“ publikované na [www.telekom.com/en/company/global-procurement](http://www.telekom.com/en/company/global-procurement)).
- (3) Uzavřeli-li Zákazník a Dodavatel rámcovou smlouvu stanovující použitelnost těchto AEB, jsou DTAG a všechny společnosti, v nichž DTAG může přímo či nepřímo uplatňovat více než 20 % hlasovacích práv (dále jen „Společnost ve skupině“), oprávněnými příjemci této rámcové smlouvy a mohou na jejím základě zadávat Objedávky. V případě Objedávky se uzavírá přímá smlouva mezi příslušnou Společností ve skupině a Dodavatelem za podmínek takové rámcové smlouvy. DTAG a Společnosti ve skupině neručí společně a nerozdílně.

### 2. Části dohody

Nedílnými součástmi smlouvy jsou v tomto pořadí:

- a. Objedávka,
- b. specifikace,
- c. rámcová smlouva, existuje-li
- d. Tyto Všeobecné obchodní podmínky (sestavující se z části A a podmínek specifických pro jednotlivé země v části B, v případě nesrovnalosti má přednost část B)
- e. Kodex chování Dodavatele (Kodex chování Dodavatele DTAG) v jeho nejnovější verzi (dále jen „Kodex chování“) zveřejněný na ([www.telekom.com/en/company/global-procurement](http://www.telekom.com/en/company/global-procurement)).

### 3. Řízení kvality, ochrana životního prostředí, bezpečnost informací

- (1) Dodavatel dodrží požadavky Zákazníka na řízení kvality, ochranu životního prostředí a bezpečnost informací. Je-li stanoveno ve specifikaci, Dodavatel doloží uplatnění (i) systému řízení kvality dle DIN EN ISO 9001, TL 9000 nebo srovnatelného systému a poskytne data k metrikám popsaným v TL 9000 Quality Management System Measurements Handbook nebo v dohodnutém systému řízení kvality, (ii) systému environmentálního řízení dle DIN EN ISO 14001 nebo Eco-Management and Audit Scheme, a (iii) systému řízení bezpečnosti informací dle ISO/IEC 27001 nebo srovnatelného.

- (2) Dodavatel dodrží veškeré použitelné právní předpisy, vyhlášky a nařízení týkající se dodání zboží či poskytování služeb. Dále zaručuje, že (i) převezme a splní veškeré povinnosti výrobce a/nebo dovozce smluvního plnění, (ii) splní veškeré registrační a oznamovací povinnosti vůči příslušným orgánům, (iii) opatří veškeré nutné licence a (iv) včas uhradí související poplatky. Dodavatel splní všechny povinnosti dle zákona o bezpečnosti výrobků (Produktsicherheitsgesetz) a bude jako výrobce či dovozce jasně označen na výrobku, obalu (je-li) a v průvodní dokumentaci.

- (3) Dodavatel je povinen bezplatně převzít a řádně zlikvidovat obalový materiál a na žádost doložit zákonně vyhovující likvidaci. Nesplní-li tuto povinnost, je Zákazník oprávněn zajistit svoz a likvidaci na náklady Dodavatele.

- (4) Dodavatel zajistí na své náklady splnění všech povinností, které vyplývají z evropského nařízení (ES) č. 1907/2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek (dále jen „nařízení REACH“) pro Dodavatele i pro Zákazníka. Pokud tyto povinnosti podle nařízení REACH nejsou převoditelné, Dodavatel o tom neprodleně informuje Zákazníka a v maximální možné míře mu bezplatně pomůže s plněním povinností podle článků 7 a 33 nařízení REACH. Pokud má Dodavatel sídlo mimo Evropskou unii, Dodavatel na své náklady jmenuje zástupce registrovaného v Evropské unii, který bude plnit povinnosti podle článku 8 nařízení REACH, a o tomto jmenování informuje Zákazníka.

- (5) Dodavatel poskytne Zákazníkovi veškeré informace potřebné pro oznámení do databáze SCIP agentury ECHA dle čl. 9 odst. 1 písm. i) nové Rámcové směrnice o odpadech. To zahrnuje zejména alfanumerické identifikátory týkající se stávajících registrací, nad rámec všech ostatních informací o produktech/předmětech, které agentura ECHA v aktuální verzi databáze SCIP vyžaduje pro úspěšné podání notifikace. Pokud jsou splněny podmínky podle článku 9 (1) (i) nové rámcové směrnice o odpadech, zavazuje se Dodavatel předložit svá vlastní oznámení do databáze SCIP a předat informace potřebné pro podání následných oznámení o produktu/předmětu, zejména alfanumerický identifikátor v případě již existujících registrací.

- (6) Dodavatel bez zbytečného odkladu informuje Zákazníka o všech dostupných aktualizacích, zejména bezpečnostních opravách smluvního plnění, a zajistí jeho funkčnost a provozuschopnost včetně bezpečnosti poskytovaním nezbytných aktualizací po dobu životního cyklu, resp. po dobu přiměřeného očekávaného užití.

### 4. Integrita, spolupráce

- (1) DTAG vymezila základní principy a hodnoty vyjadřující vůli sdílet s dodavateli obchodní etiku a sociální a environmentální závazky. Podrobnosti jsou v Kodexu chování.

- (2) Dodavatel bude dodržovat Kodex chování a zaváže k jeho dodržování své subdodavatele, sub-zhotovitele a osoby pod svým řízením. V případě porušení má Zákazník právo požadovat okamžitou nápravu, včetně dohody o akčním plánu; dále pozastavit smluvní vztah a plnění do odstranění nesouladu. Další smluvní a zákonná práva Zákazníka nejsou dotčena.

- (3) Dodavatel přijme všechna opatření k prevenci a postihu jakékoli aktivní či pasivní korupce v soukromém i veřejném sektoru.

- (4) Dodavatel neprodleně písemně informuje Zákazníka, jakmile zjistí indicie možného porušení Kodexu chování ve své oblasti odpovědnosti, zejména aby se předešlo zásahu do dobrého jména skupiny Deutsche Telekom či ohrožení bezpečnosti dodávek.
- (5) Dodavatel je povinen dodržovat bezpečnostní ustanovení skupiny Deutsche Telekom (na adrese [www.telekom.com/en/company/global-procurement](http://www.telekom.com/en/company/global-procurement)), která se vztahují na Dodavatele a jejich zástupce, a informovat osoby a/nebo subdodavatele najaté k poskytování služby a zavázat je k tomu, aby činili totéž.
- (6) Má-li být práce prováděna na bezpečnostně citlivých pracovištích Zákazníka, Dodavatel zajistí nasazení pouze personálu, který prošel bezpečnostní prověrkou podle německého zákona o bezpečnostní prověrce nebo srovnatelnou prověrkou jinde.
- (7) Dodavatel zajišťuje, že bude pro sebe i své subdodavatele plnit všechny povinnosti týkající se zákona o minimální mzdě. V tomto smyslu je na žádost Zákazníka mimo jiné povinen doložit příslušné platby minimální mzdy. Dodavatel odškodní Zákazníka za jakékoli právní důsledky (včetně pokut) vyplývající z nedodržení požadavků na minimální mzdu. Dále bude Dodavatele neprodleně informovat, jakmile vznikne jakékoli podezření v případě, že některý z jeho subdodavatelů nedodrží tyto požadavky.

#### 5. Dodací podmínky, rozsah služeb, ceny

- (1) Cena dohodnutá ve smlouvě je buď fixní, nebo maximální (vždy v čistě výši) a zahrnuje dodání „na místo určení“. Cena pokrývá veškeré náklady na dopravu, pojištění, balení a další vedlejší náklady a poplatky až do dodání / zprovoznění v místě převzetí / instalace určeném Zákazníkem, pokud není dohodnuto jinak.
- (2) Nemá-li výslovně dohodnuto jinak, u přeshraničních dodávek se použije doložka „DDP bez dovozní DPH“ (Incoterms 2020) s určeným místem dodání; dovozní DPH nese Zákazník.
- (3) Cena zahrnuje veškeré instalační, integrační a přenášeč práce, které mohou být nutné a které Dodavatel provede bez narušení stávajícího provozu, je-li třeba i mimo běžnou pracovní dobu.
- (4) Relevantní návody k provozu, manipulaci, užívání a servisu a další dokumenty budou dodány v jazyce obvyklém v zemi smluvní jednotky Zákazníka; jsou zahrnuty v ceně.
- (5) Každou dodávku doprovází dodací list nebo potvrzení o plnění. Tyto doklady (a případně expediční list, je-li dohodnuto) musí obsahovat:
  - číslo, referenční číslo a datum Objednávky,
  - počet dílčích dodávek/plnění,
  - číslo a datum dodacího listu/potvrzení,
  - datum odeslání/poskytnutí služby,
  - veškeré informace o druhu a rozsahu dodávky/plnění včetně materiálových a položkových čísel z Objednávky a způsob odeslání.
- (6) Je-li dohodnuta fakturace po hodinách či dnech, cestovní a čekací doby ani cestovní náhrady se nehradí samostatně.
- (7) Dodavatel nabídne DTAG a všem Společnostem ve skupině ve smyslu čl. 1(3) své produkty, práce a/nebo služby za nejvýhodnější podmínky a ceny, které poskytují DTAG a/nebo kterékoliv společnosti skupiny celosvětově, se zřetelem k množství, kvalitě a tržním podmínkám srovnatelných plnění. DTAG a společnosti skupiny si vyhrazují právo si příslušné informace vyměňovat.

#### 6. Prodlení

- (1) V případě prodlení se použijí zákonná ustanovení, není-li níže stanoveno jinak.
- (2) Prodlení Zákazníka s platbou vyžaduje předchozí marnou upomínku Dodavatele.
- (3) Je-li sjednána smluvní pokuta, může si ji Zákazník vyhradit kdykoli až do konečné platby.

#### 7. Termín plnění

- (1) Dohodnutý termín plnění je závazný.
- (2) Nemá-li výslovně dohodnuto jinak, předčasné a/nebo dílčí plnění vyžaduje výslovný písemný souhlas Zákazníka. Předčasné plnění neovlivní počátek platební lhůty vázané na datum plnění.
- (3) Dodavatel neprodleně písemně informuje Zákazníka, jakmile nastanou či se projeví okolnosti, které by mohly vést k nesplnění termínu.
- (4) Pro posouzení včasnosti je rozhodné poskytnutí produktů, prací a/nebo služeb ve stavu způsobilém k převzetí.

#### 8. Odstoupení či ukončení z důležitých důvodů

Každá strana může zejména odstoupit nebo ukončit smlouvu z důležitých důvodů, bylo-li u soudu podán návrh na zahájení insolvenčního řízení, druhá strana pozastavila platby nikoli jen dočasně, ukončila svou činnost či její část relevantní pro smluvní plnění, nebo nastane srovnatelná událost dle práva v místě podnikání dotčené strany. Zákazník je dále oprávněn mimořádně ukončit smlouvu, pokud Dodavatel nebo jeho subdodavatelé nesplní požadavky právní úpravy minimální mzdy.

#### 9. Odpovědnost za výrobek

- (1) Je-li Dodavatel odpovědný za škodu z titulu odpovědnosti za výrobek, zavazuje se na první písemnou výzvu odškodnit Zákazníka vůči veškerým nárokům třetích osob. Totéž platí v případě solidární odpovědnosti dle zákona o odpovědnosti za výrobek..
- (2) Kromě toho má Zákazník nárok na náhradu všech nákladů a výdajů vzniklých v této souvislosti, zejména těch, které vznikly v souvislosti se stažením produktů z trhu. Zákazník je povinen informovat Dodavatele o druhu a rozsahu stahování produktů z trhu, pokud je to možné a lze to rozumně očekávat.
- (3) Zákazník neprodleně informuje Dodavatele o uplatnění nároků z odpovědnosti za výrobek a bez konzultace s Dodavatelem neprovádí platby ani neuznává nároky.
- (4) Ostatní zákonná práva Zákazníka nejsou dotčena.

#### 10. Přechod rizika, převzetí, kontrola vad

- (1) Pro přechod rizika a vlastnického práva platí zákon, není-li dohodnuto jinak.
- (2) Dodávky movitých věcí, které mají být vyrobeny či zhotoveny, jakož i instalační služby, vyžadují písemné převzetí Zákazníkem; riziko přechází převzetím. Konkludentní převzetí, zejména užitím produktů či služeb Zákazníkem, je vyloučeno.
- (3) V ostatních případech přechází riziko u dodávek na Zákazníka okamžikem dojezdu do místa převzetí a spolupodepsáním dodacího listu oprávněným zaměstnancem Zákazníka. Při dodání Zákazník kontroluje pouze zjevné vady (identita, úplnost, poškození při přepravě). U velkoobjemových dodávek je přípustná namátková kontrola. Jinak je Zákazník zproštěn povinnosti kontrolovat a vytykat vady dle § 377 HGB (německý obchodní zákoník).

## 11. Odpovědnost za vady

- (1) Dodavatel odpovídá za vady v zákonných záručních lhůtách, počínaje dnem přechodu rizika, resp. převzetím, a zaručuje smluvní, bezvadný stav a funkčnost produktů či služeb, za něž odpovídá. Lhůta se prodlužuje o dobu, kdy produkty/služby nemohly být řádně užívány.
- (2) Dodavatel nese veškeré náklady související s odpovědností za vady. Ostatní zákonná práva Zákazníka nejsou dotčena.
- (3) V případě „epidemického selhání“ (frekvence chyb podstatně nad specifikovanou či obvyklou) je Zákazník oprávněn požadovat bezplatnou výměnu všech dodaných položek dotčené série bez ohledu na to, zda se vada u jednotlivé položky již projevila. Dodavatel dále nahradí Zákazníkovi všechny dodatečné náklady a výdaje vzniklé v důsledku epidemického selhání (např. kontrola příjmu zboží, logistika apod.). Ostatní nároky Zákazníka nejsou dotčeny..
- (4) Není-li zákonem stanoveno delší promlčení, činí promlčecí lhůta pro nároky Zákazníka z právních vad dva roky od okamžiku, kdy třetí osoba uplatní porušení práv duševního vlastnictví nebo jiných práv či kdy se Zákazník jinak o právní vadě dozví.

## 12. Práva k užití

- (1) Dodavatel poskytuje Zákazníkovi nevýhradní, neodvolatelné, neomezené a převoditelné právo, kryté dohodnutou odměnou, plně užívat software zahrnutý ve smluvním plnění k výkonu funkcí v jeho rozsahu služeb.
- (2) Zahrnuje-li plnění individuální výstup pro Zákazníka, získá Zákazník výhradní, neodvolatelné, převoditelné, časově, územně ani obsahově neomezené právo k užití, kryté odměnou. Právo k užití zahrnuje zejména právo plně či částečně publikace, rozmnožování, úprav a zpracování, včetně dalšího užití pro navazující ujednání s třetími osobami.
- (3) Dodavatel je povinen neprodleně – nejpozději při dodání zboží nebo poskytnutí služeb – písemně informovat Zákazníka, má-li být použit open source software, a uvést licenční podmínky. Priměřeně se použije čl. 13.

## 13. Práva třetích osob

- (1) Dodavatel zaručuje, že neexistují práva průmyslového vlastnictví třetích osob, která by bránila zamýšlenému užití smluvních služeb Zákazníkem, a že v souvislosti s nimi nejsou vyžadovány žádné další licence, schválení, souhlasy ani platby, aby Zákazník mohl služby užívat dle této smlouvy nebo příslušné Objednávky.
- (2) Každá strana neprodleně informuje druhou o jakémkoli uplatněném či hrozícím nároku týkajícím se takových práv třetích osob a/nebo o zjištěném nebo domnělém porušení v souvislosti se smluvními službami.
- (3) Na první písemnou žádost Dodavatel plně odškodní Zákazníka od všech řízení, požadavků, nákladů, poplatků, ztrát, nároků a výdajů vzniklých Zákazníkovi v důsledku nebo domnělého porušení průmyslových práv třetích osob. Nad rámec toho může Dodavatel podle uvážení a na vlastní náklady:
  - (a) upravit nebo nahradit služby způsobem, který zabrání porušení nebo údajnému porušení práv třetích stran, avšak který zajistí, že služby budou i nadále ve všech ohledech splňovat smluvně dohodnuté požadavky; nebo
  - (b) zajistit právo (dalšího) užití služeb Zákazníkem v souladu se smlouvou.
- (4) Pokud Dodavatel nebude schopen zamezit porušování práv třetích stran, je Zákazník oprávněn dle vlastního uvážení odstoupit od příslušné Objednávky a uplatnit nárok na náhradu

škody nebo na odpovídající snížení kupní ceny a/nebo licenčního poplatku.

## 14. Důvěrnost, ochrana údajů, ochrana profesního tajemství

- (1) Obě strany zachovávají mlčenlivost o všech obchodních informacích druhé strany, které získají v rámci obchodního vztahu a které nejsou obecně dostupné. Tyto informace nepoužijí jpro vlastní či cizí účely. Povinnosti mlčenlivosti se neuplatní uvnitř skupiny Deutsche Telekom.
- (2) Dodavatel dodrží telekomunikační tajemství, pravidla ochrany údajů a zejména ochrany osobních údajů. Zpracovává-li Dodavatel osobní údaje jménem Zákazníka, uzavře se Zákazníkem „Smlouvu o zpracování údajů (CDPA)“ dle aktuálního vzoru Zákazníka.
- (3) Poskytuje-li Dodavatel služby Zákazníka vůči osobě vázané zákonnou povinností mlčenlivosti, dodrží „Povinnost chránit důvěrné informace dle § 203 StGB (německý trestní zákoník)“ (dostupné na [www.telekom.com/en/company/global-procurement](http://www.telekom.com/en/company/global-procurement)).
- (4) Všechny dokumenty poskytnuté Dodavateli zůstávají majetkem Zákazníka; na žádost je Dodavatel vrátí či zničí včetně kopií.
- (5) Dodavatel prokazatelně informuje své zaměstnance, pomocníky a subdodavatele, že Zákazník o nich shromažďuje a zpracovává následující osobní údaje pro zajištění zákonných povinností a svých oprávněných zájmů: titul, příjmení, jméno, datum narození, ulice, PSČ, město a země. U osob vyžadujících pracovní/pobytové povolení se dle použitelného evropského nebo německého práva dále shromažďují: doba platnosti povolení, omezení týdenní pracovní doby, omezení místa nasazení a druhu práce dle povolení..
- (6) Jakákoli zmínka o Zákazníkovi jako referenci vyžaduje předchozí výslovný písemný souhlas Zákazníka. Udělený souhlas zůstává v platnosti až do jeho odvolání. Zákazník je oprávněn tento souhlas kdykoli odvolat bez předchozího upozornění a bez udání důvodů.
- (7) Tyto povinnosti trvají i po skončení smlouvy.

## 15. Plnění smlouvy třetími osobami

- (1) Nasazení třetích osob jako subdodavatelů vyžaduje předchozí písemný souhlas Zákazníka.
- (2) Udělí-li Zákazník souhlas, Dodavatel zajistí, aby subdodavatelské smlouvy k příslušné Objednávce byly nastaveny tak, že Dodavatel bude plně schopen plnit své závazky vůči Zákazníkovi.
- (3) Odpovědnost Dodavatele není dotčena subdodávkou, informacemi o struktuře subdodavatelského vztahu ani uděleným souhlasem Zákazníka.

## 16. Nezávislé poskytování služeb, pracovní a pobytové povolení

- (1) Dodavatel poskytuje smluvní služby samostatně a na vlastní odpovědnost.
- (2) Zásadně si Dodavatel může zvolit místo plnění. Vyžaduje-li projekt poskytování služeb částečně v prostorách Zákazníka, Dodavatel je připraven je v příslušných zařízeních poskytnout; strany dohodnou relevantní místo plnění s ohledem na požadavky projektu.
- (3) Dodavatel je výhradně odpovědný za poskytování pokynů svým zaměstnancům a zaměstnancům subdodavatelů, které najímá. Dodavatel má volnost v organizaci poskytování svých služeb a v plánování svých činností. Pokud to však projekt vyžaduje, bude Dodavatel spolupracovat s dalšími stranami zapojenými do projektu na koordinaci pracovní doby a dodržování dohodnutých termínů.

- (4) Nasazuje-li zaměstnanec, pomocníky či subdodavatele, Dodavatel zaručuje, že byla získána veškerá potřebná úřední povolení (pracovní a/nebo pobytová). Zproštuje Zákazníka jakýchkoli právních následků porušení těchto požadavků.
- (5) Jako nezávislý dodavatel, Dodavatel řádně přizná a odvede DPH a zdaní veškeré příjmy obdržené od Zákazníka.
- 17. Zákazy nasazení**
- (1) Výslovně se upozorňuje, že bývalým úředníkům, kteří opustili skupinu Deutsche Telekom v rámci předčasného důchodu, je přísně zakázáno nadále přímo či nepřímo vykonávat práci pro skupinu Deutsche Telekom. Uvedené v zásadě platí i pro bývalé zaměstnance skupiny Deutsche Telekom po dobu 15 měsíců od ukončení pracovního poměru, pokud obdrželi v souvislosti s ukončením pracovního poměru odstupné. Není-li předem vydána písemná výjimka útvarem nákupu Zákazníka, platí obecný zákaz nasazení i pro současné zaměstnance skupiny Deutsche Telekom.
- (2) V tomto kontextu se Dodavatel zavazuje zajistit, aby při poskytování služeb Zákazníkovi nebyli bývalí úředníci uvedení v bodě 17(1) nebo zaměstnanci ve smyslu bodu 17(1) věty 3 nasazení jako zaměstnanci, dočasní pracovníci, subdodavatelé prací či služeb ani žádným jiným způsobem a aby žádný z bývalých zaměstnanců uvedených v bodě 17(1) nebyl nasazen jako subdodavatelé prací či služeb ani jako dočasní pracovníci zapůjčení jednotkám skupiny Deutsche Telekom Group.
- (3) Poruší-li Dodavatel ujednání článku 17, je Zákazník oprávněn ukončit smlouvu z důležitého důvodu a uplatnit nárok na náhradu škody z důvodu porušení této povinnosti.
- 18. Faktury, platební podmínky, daně**
- (1) Faktury se vystavují po plnění poskytnutí služby.
- (2) Faktury se zasílají výhradně na fakturační adresu uvedenou v Objednávce.
- (3) Dodavatel předloží průkaznou fakturu ke svým službám. Pro každou Objednávku je vyžadována samostatná faktura. Souhrnné faktury odkazující na různé Objednávky nejsou povoleny. Položky faktury musí odpovídat položkám Objednávky. Zpravidla nejsou dovoleny zálohové a dílčí faktury. Pokud je v objednávce dohodnuto částečné vyúčtování, musí být zálohová, částečná, částečná konečná a konečná faktura takto označeny a uvedeny jednotlivě v číslovaném pořadí. Faktura musí uvádět jednotku zadávající Objednávku, číslo Objednávky a místo převzetí a u služeb doklad o plnění. Faktura musí být v souladu s § 14 UStG (německý zákon o DPH). Nespĺňuje-li výše uvedené, Zákazník si vyhrazuje právo vrátit neuhrazenou fakturu k doplnění/opravě; platební lhůta běží až po doručení kompletní/opravené faktury. I pokud Zákazník nevyužije toto právo, neodpovídá za prodloužení s platbou. Faktura na adresu uvedenou v Objednávce nesmí být vystavena před dnem plnění dle smlouvy.
- (4) Změny a dodatky smlouvy musí být na faktuře zřetelně označeny a budou hrazeny pouze, byly-li předem písemně dohodnuty.
- (5) Dohodnuté ceny jsou v čisté výši; případná DPH bude připočtena dle zákona.
- (6) Faktura nesmí být uhrazena před poskytnutím služby. Platební lhůta je 30 kalendářních dnů netto. Platební lhůta začíná běžet prvním dnem po obdržení ověřitelné faktury, která splňuje požadavky tohoto bodu 18, nikoli však před poskytnutím/převzetím služby. Pokud je platba provedena do 14 kalendářních dnů od začátku platební lhůty, bude uplatněna sleva 3 %.
- (7) Bezpodmínečná úhrada fakturované částky neznamená uznání souladu služeb Dodavatele se smlouvou.
- (8) Pokud byl dohodnut postup s dobropisem, platí odchýlně od ustanovení tohoto bodu 18 následující ustanovení: Zákazník provádí platby bez předložení faktur Dodavatelem. Platební lhůta začíná běžet po dokončení zadávání údajů ze strany Dodavatele, nejpозději však tři pracovní dny po předložení dodacího listu/potvrzení služby a nikoli před poskytnutím/převzetím služby.
- Služba bude fakturována na základě dodacího listu/potvrzení služby. Dodavatel obdrží od Zákazníka měsíčně do třetího pracovního dne následujícího měsíce dobropis jako doklad o službách elektronicky zaznamenaných Zákazníkem. Dobropis bude obsahovat služby podle druhu a množství, jakož i ceny bez DPH, sazbu DPH, výši DPH a celkovou částku za každý dodací list/potvrzení služby.
- (9) Povinnost odvést daň z přidané hodnoty přechází na Zákazníka, pokud Dodavatel není německou společností a služby nebo prodeje provedené na základě smlouvy o dílo a materiál Dodavatelem podléhají zdanění v Německu (§ 13b UStG [německý zákon o dani z přidané hodnoty]). V takovém případě Dodavatel ve faktuře neuvede německou daň z přidané hodnoty. Pokud Dodavatel doveze do Německa věci ze třetí země za účelem poskytnutí výše uvedených služeb nebo prací a pokud je v této souvislosti vybrána daň z obrátu při dovozu, hradí tyto daně Dodavatele.
- (10) Zákazník může srazit případné srážkové daně z ceny k úhradě a odvést je správci daně na vrub Dodavatele, pokud Dodavatel nepředloží platné potvrzení o osvobození.
- 19. Postoupení pohledávek**
- (1) Pohledávky Dodavatele vůči Zákazníkovi lze postoupit pouze s výslovným písemným souhlasem útvaru nákupu Zákazníka. Je-li transakce obchodem pro obě strany, použije se § 354a HGB.
- (2) Zákazník je oprávněn postoupit svá práva a povinnosti vyplývající ze smlouvy jednotlivě nebo zcela na jakoukoli Společnost ve skupině ve smyslu čl. 1(3). Takové postoupení nevyžaduje souhlas Dodavatele.
- 20. Zápočet**
- (1) Dodavatel nemá práva zadržovací, pokud vycházejí z protipohledávek z jiných právních jednání se Zákazníkem.
- (2) Dodavatel může započíst pouze pohledávky, které jsou nesporné nebo přiznané pravomocným a vykonatelným rozhodnutím.
- 21. Předpisy zahraničního obchodu**
- (1) Dodavatel odpovídá za dodržení všech použitelných předpisů zahraničního obchodu v souvislosti s dodávkou, zejména za získání potřebných povolení dle vývozních zákonů na vlastní odpovědnost a náklady.
- (2) U každé dodávky zboží poskytne Dodavatel Zákazníkovi zejména následující informace:
- statistický číselník zboží dle Harmonized System of the World Customs Organization (WCO),
  - zemi původu zboží (případně dle preferenčních dohod EU)
  - veškeré informace a dokumenty relevantní pro přepravu (hmotnost, celní číslo, DIČ) "

Informace definované v bodech a. a b. musí být poskytnuty buď jako samostatná informace před odesláním, nebo nejpозději jako poznámka na fakturách Dodavatele.

- (3) Doručuje-li Dodavatel zboží původu USA či převážně původu USA, je povinen poskytnout vývozní klasifikační číslo (ECCN) a uvést použitelné „licenční předpisy“ či „výjimky“ podle amerických reexportních zákonů.
- (4) Získal-li Dodavatel zboží a/nebo služby zcela či zčásti od třetích stran, zaručuje, že byly získány z bezpečných zdrojů a vyvezeny, dovezeny či uvedeny v souladu s právními vývozními předpisy země výroby/odeslání.

## **22. Závěrečná ustanovení**

- (1) Místem plnění je místo konečného určení uvedené Zákazníkem.
- (2) Použije se právo Spolkové republiky Německo s vyloučením Úmluvy OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží (CISG) a kolizních norem odkazujících na cizí právo.
- (3) Místně příslušným soudem je soud podle sídla Zákazníka; Zákazník je však oprávněn obrátit se i na soud podle sídla Dodavatele.
- (4) Neplatnost jednotlivých ustanovení nečiní neplatným zbytek smlouvy; to neplatí, pokud by trvání na smlouvě znamenalo pro jednu stranu nepřiměřenou tvrdost.

. - . - .